

زمن الخطيئة!!

مجموعة مُختارة من لوحات كاريكاتيرية وُجدت لُتُنشر (٢٠١٧ - ٢٠١٩)



بريشة: # حمد-الغائب

(2020 - 2019)

“ A TIME OF SIN !! ”

Hand-Picked carecatures done by Hamad Al Gayeb - Bahrain

مجموعة مُختارة من اللوحات الكاريكاتيرية
التي شاركت بها في معارض ومسابقات عربية
وأقليمية ونُشرت في مجموعة من المواقع
الالكترونية ومنصات التواصل الاجتماعي.

Hand-picked caricatures that I participated
with in competitions and published on social
media platforms (2017-2019).

سنة الاصدار **(2020 - 2019)** Published

شكر خاص جدا لعيني الثانية
راشد الغائب

ترجمة: فواز الغائب
Translated by: Fawaz Al Gayeb



(00973) 33252539



hamadcartoon



Hamad Al Gayeb



Hamad Al Gayeb



hamad_jaffae



qualityplus.bh@gmail.com



@hamadalgayeb



<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.goldeneagle.hamadcartoon>



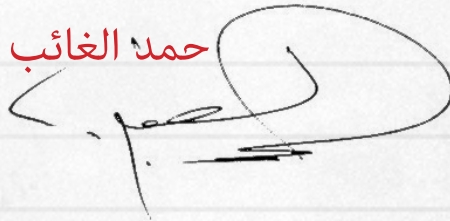
hamad-cartoon.simplesite.com



إمسح ال QR بسهولة
الوصول وتنزيل التطبيق

كُنَّا تائهونَ في زمنٍ نعيشُ خطاياهُ.. زمنٍ لم نختَرهُ بإرادتِنَا.. ولكنَّهُ
اخترَنَا.. وأبحرْنَا معه.. وأصبحَ واقعاً.. ولا ندري حتى الان هل
نجونا أم غرقنا في خطيئةِ الزمن؟!!

حمد الغائب - البحرين



We are lost in a world that doesn't belong to us, yet
we sail with it, unbeknownst to us if we will survive
or drown in the *sin of time*...

Amir 2018



الغائب
2019



عبد الغابري
2019

هذا إلي وكبير
لك الاخبار والعلوم



This is the source of news and rumors!

وليك مصفى ده إذا عنده
شأ ميبي بنعطيها سيلان ده وإذا
ما عنده ده
حط له ايش كمدار
في البيت!!

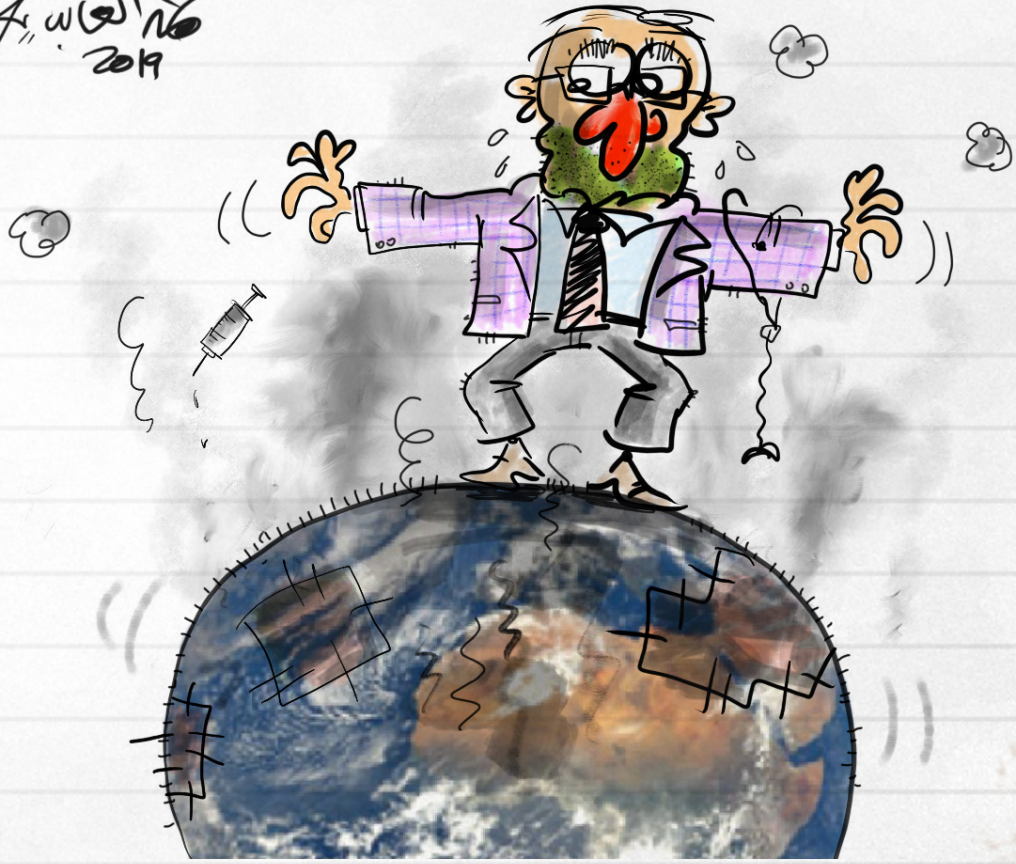


Doctor: If your son's insured then we'll give him a special saline,
if not; then just put an icepack on him or something.



Use this until we find you a better solution

٦٠ العالم
2019





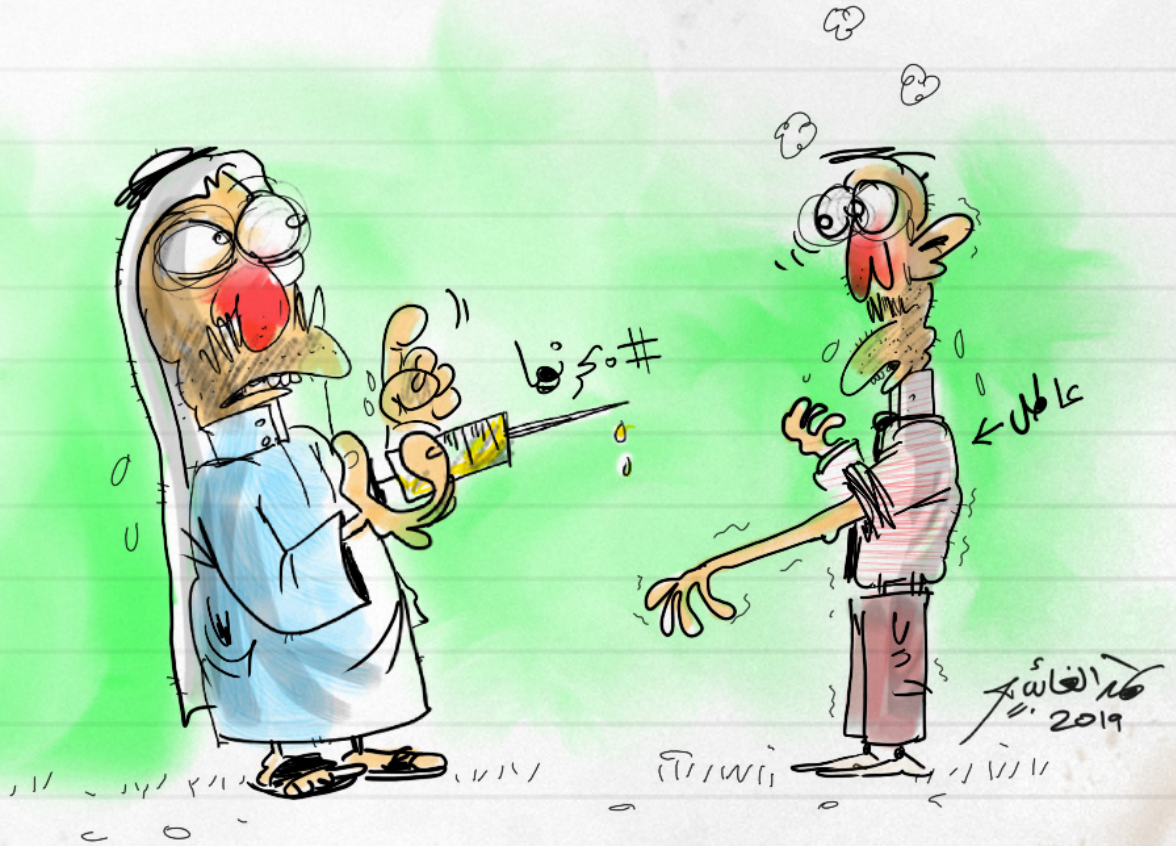
In an Indian accent: Buddy.. do you need to recruit any Bahrainis in your company??!!

ما تلاحظ ان روحانية شهر رمضان
تقل من سنة لسنة!!



محمد الغانم
2019

Don't you think that the spirituality of Ramadan is plummeting?





"Government shore side housing units"

16 الفان 2019



The hurdles of treatment abroad...



OWNER: Our care for our employees stems from our everlasting love for our country!

NOTE: (Piled at his foot are the employee claims)



Business man: Honestly, We're at the stage of "hide money"!!

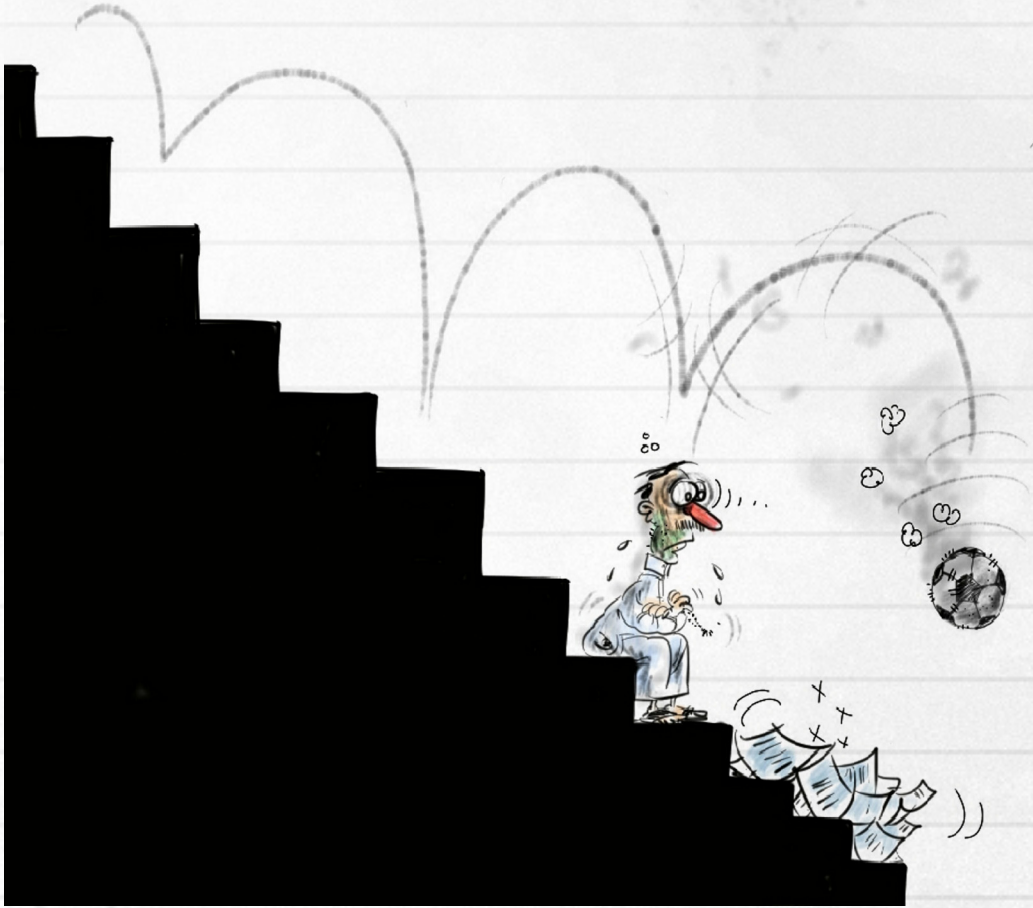


Whatsapp: Don't you think that you bothered enough people today?!

2018
الفايف

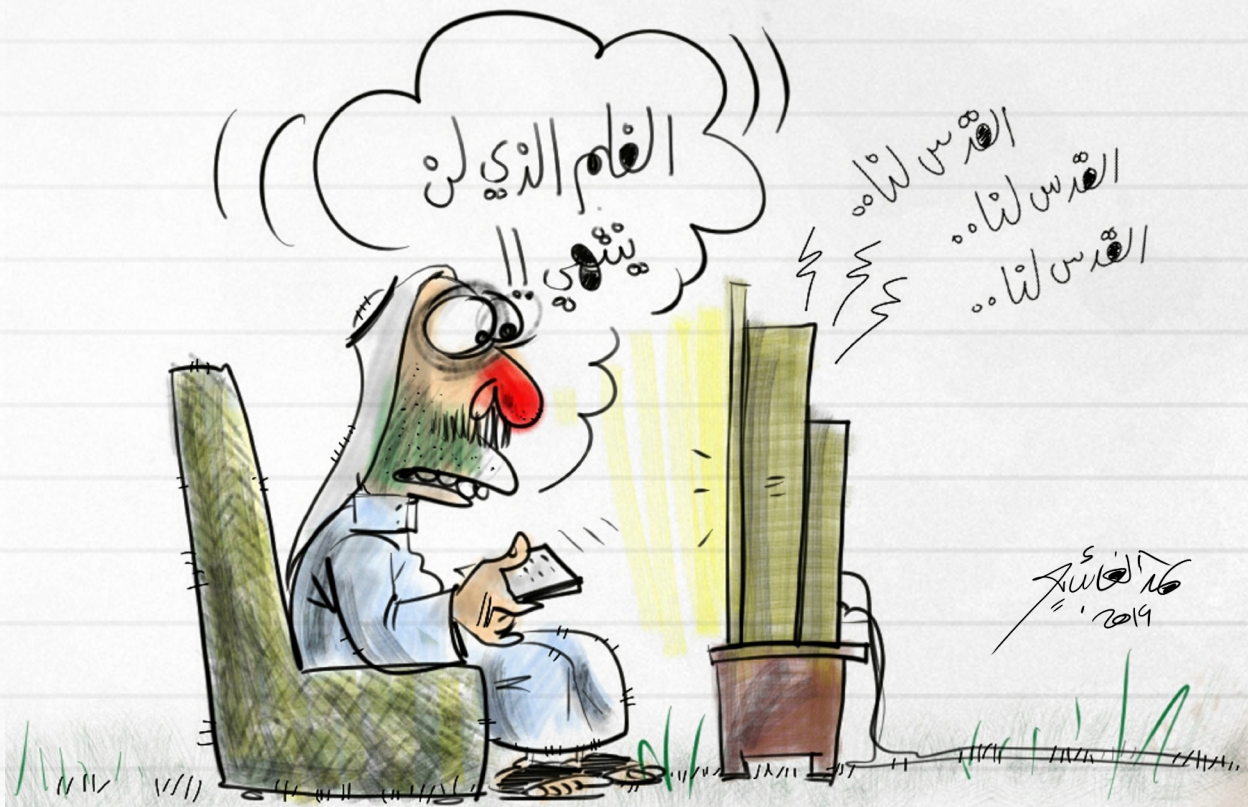


عبد الوهاب
2018





- 1: Al-Quds is your responsibility!
- 2: And it's your job to defend it!



AL Quds .. an "ENDLESS" film!!

26 أغسطس
2018



سوالیہ
16
2019



أحمد
2019



- شعار المرحلة -



أحمد
2019

Next phase logo

من العاصفة
2018





أبو
2017



Happy new year - Congratulations - Happy Eid etc.. etc..



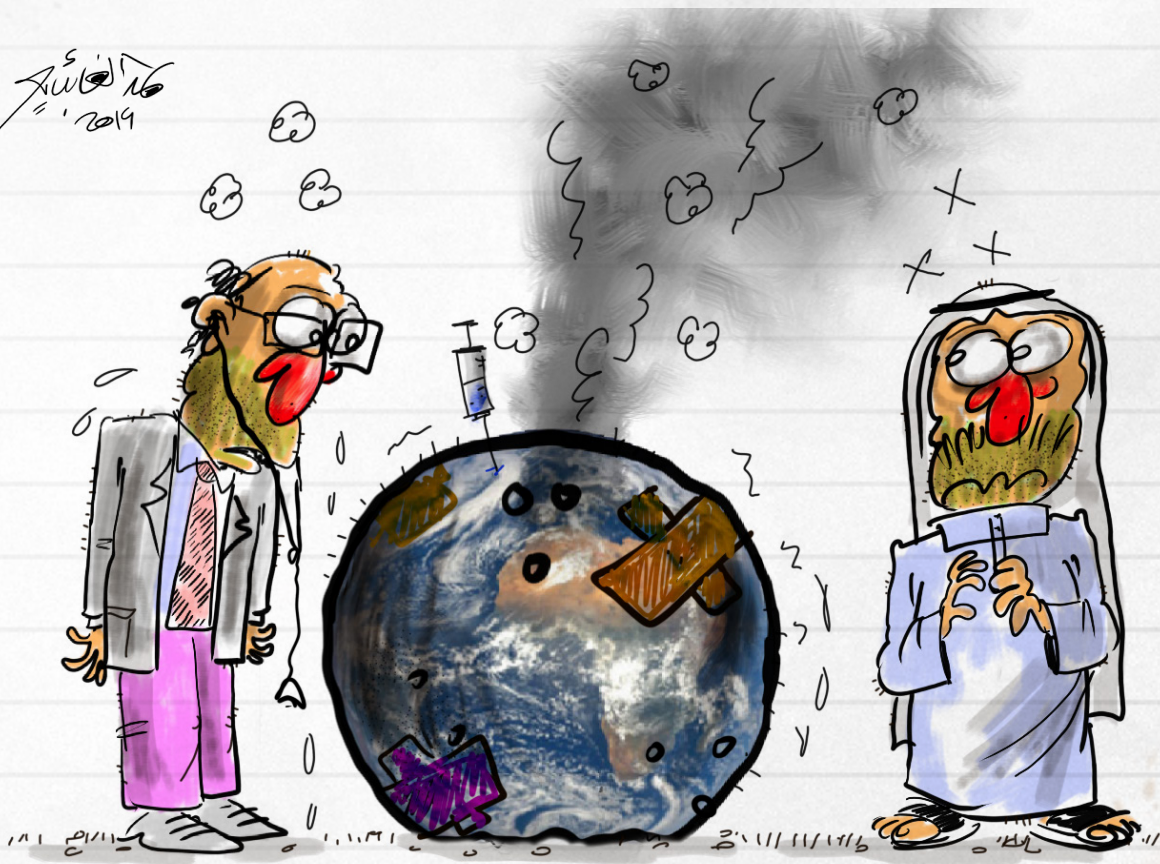
عبدالعظيم
2013

پاکسٽور۔۔ هو موقع حج
لاحيئي نعايي منه۔۔ الطائفه !!



Oh Doctor; he got me where it hurts, the Sectarianism problem..

سويدي
2019



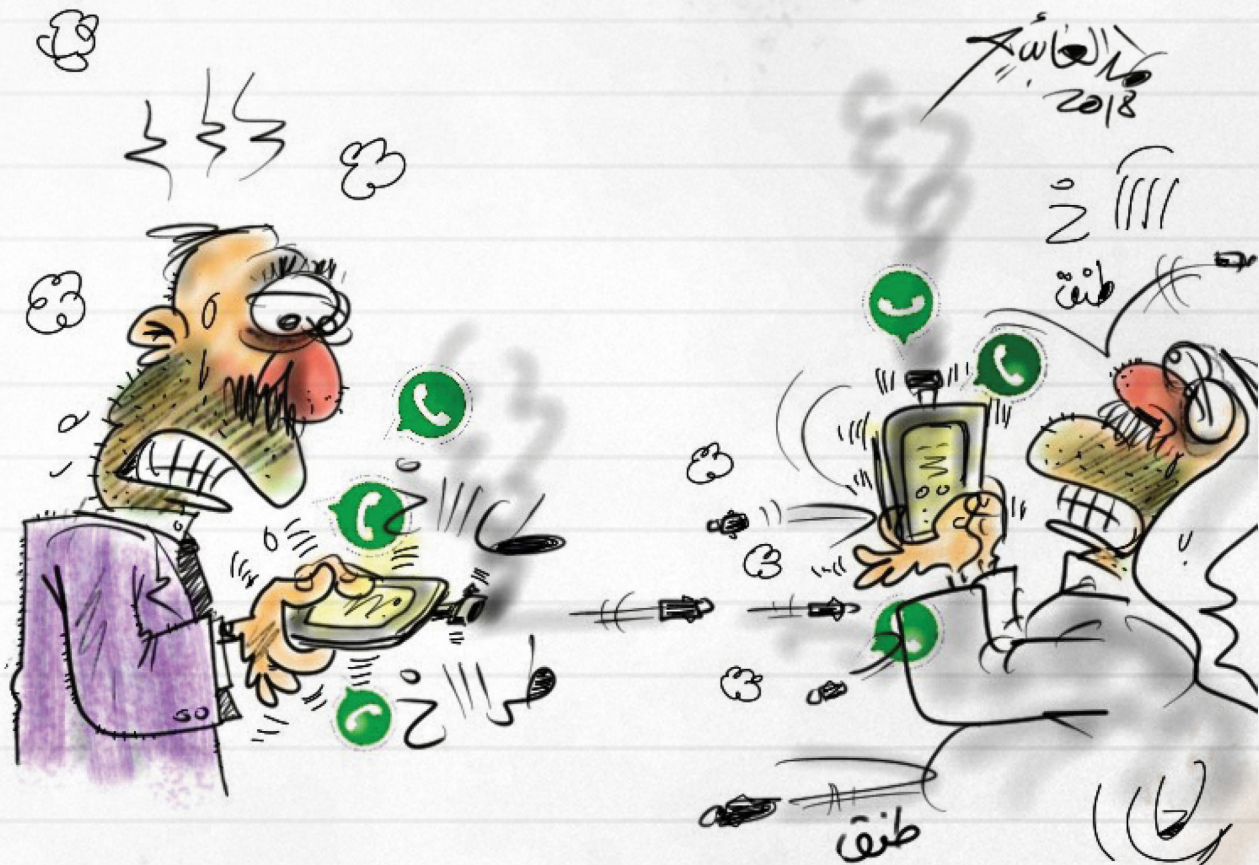


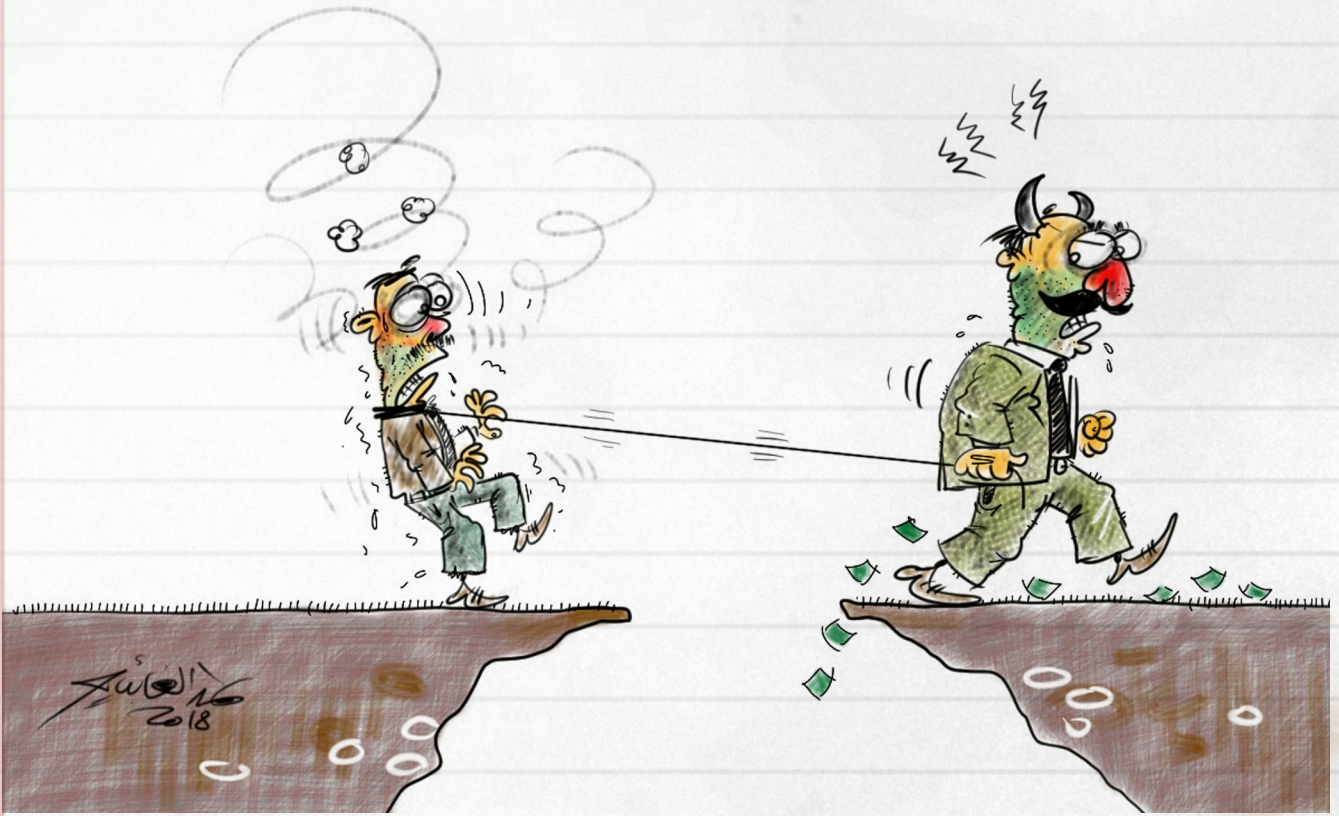
Impossible! you got an early appointment at Al Salmanya hospital!?



Your loan application has been REJECTED! Go to @Sad_Citizen, maybe he'll help...

(P.S. @Sad_Citizen is a fundraiser account on Instagram)







الأسبوع
2018



آمت عادي ۰۰ خودنه على

16 الفاسه
2014



We're used to the prices skyrocketing without any heads-up!

من الغائب
2019



الآن شكنا موسى

جائنا من

انتركتنا بولي!!



سید الفاضل
2019

The guy doesn't share our views, don't even go near him!!

سید علی
2019



А. Ш. Ш. Ш.
2016



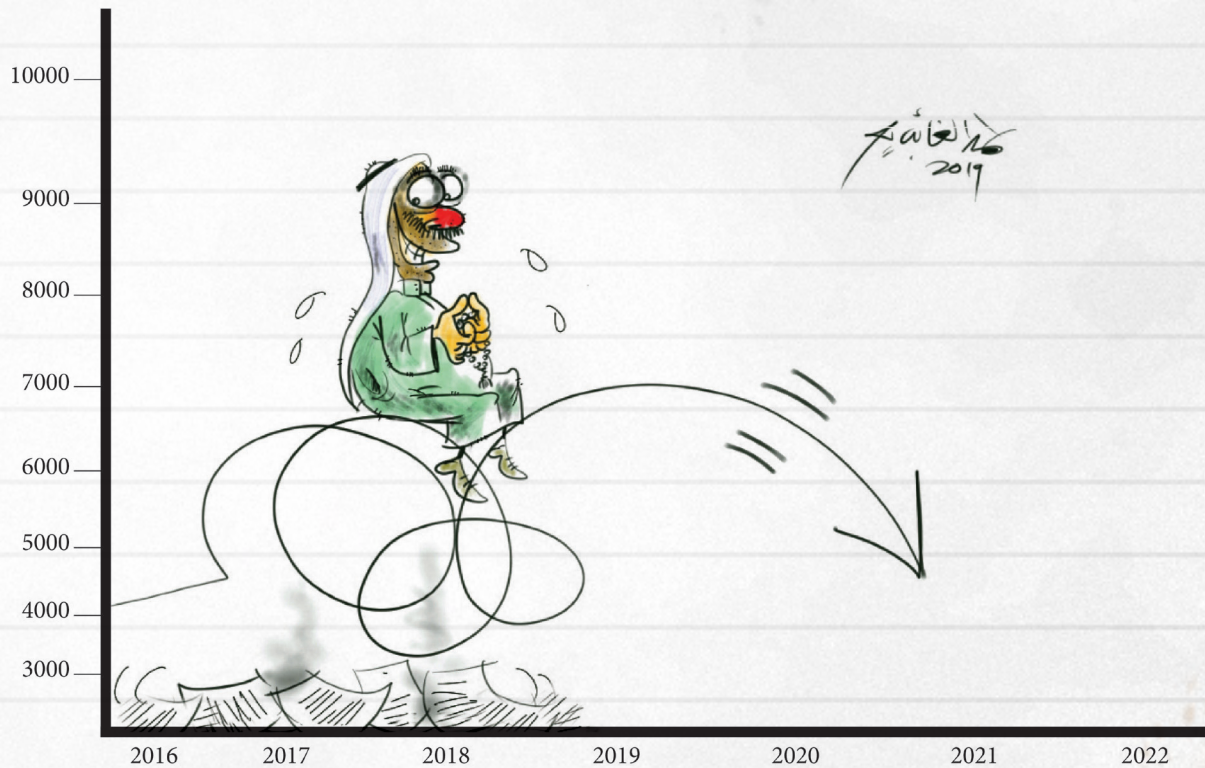
الفن والفنانه
2019

اذا علمنا سعر زهون
فبي ممر بيتك.. بنا ذره ماء..

والا چيزي تزي
ما يسوي!!



We'll consider it if you give us a good price on your daughter's dowry...





عبد الوهاب
2019

أحلى برنامج سخاخ أتابعه
بوميااه لا يچلون ولا يملون!

الاجبار
والتحليلات
السياسية..



2016
www.46.com

عبدالقادر
2018



Husband **VS** Family



اي توظيف أي خرابية
وانت كل شيء تصدق!!

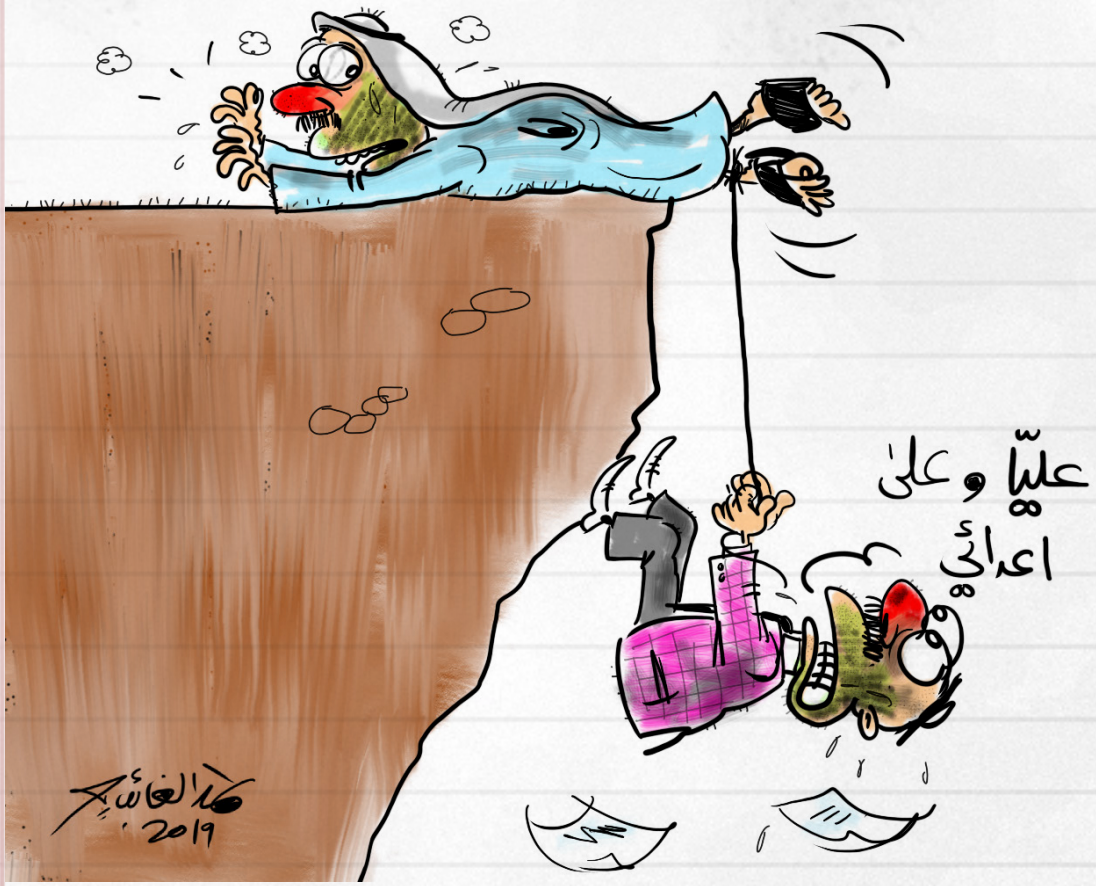
صالح الغائب
2019

Employment? What planet are you living on? There are no jobs here on earth!

66 الفاسيف
2019



Manager to Super Consultant : Won't you do something about the mess we have here??!!

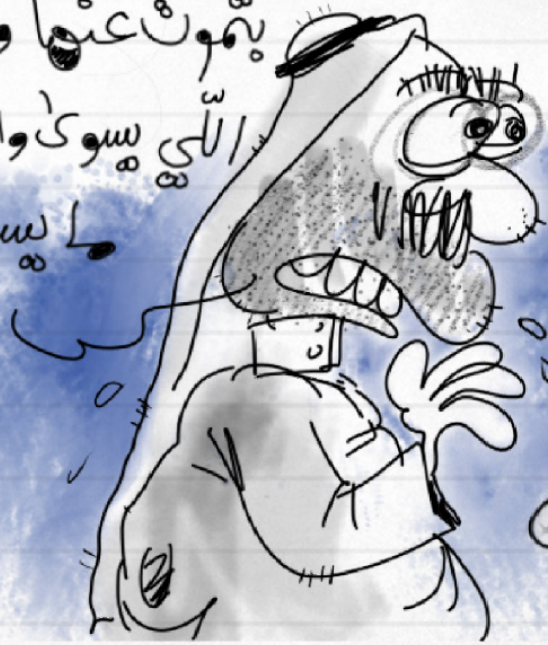


I'm not going all by myself!

بِسْكَ تَجْمَعُ فِي الْفُلُوسِ ٥٥

بِمَوْتِ عَنَّا وَبِإِذَا مَا

الَّتِي سَوَى وَالَّتِي
بِالسَّوَى !!



عبد القاسم
2019

"Stop hoarding your cash... You'll die and the whole city's going to get a hold of it!"

والحيثي الموقف طال عمرك الدفاع
عن الشيعة .. اركب العوجة وطلع بيان
دفاع عن نصف المجتمع ..

ومع الخيل
يا شقرة

عبد الغابير
2019

- 1: The new fad is defending the Shia, get on in and give a statement of your support!
- 2: A new statement it is then...



"Alright, here's the house you've been waiting for, enjoy!"



Best salary I've made in my whole life! No attendance and most importantly;
no unbearable boss!



كل الموظف الذي قسنا
تقطع علاقاتك
بهم .. فاجم !!

يا الهي

Khalid Al-Farsi
2019

Anybody we fire is not your friend anymore, you got it!?

الفرق بين البحرينيين و هو الآخر

هو نسبة العبودية .. و ليس إلا



The only difference between Bahrainis and this guy is the degree of their obedience...



- 1: If he didn't hear it beforehand he wouldn't have said it!
- 2: What did you just say?



Some things are better left unsaid pal...

أولاد
2019



Here, I'll grab you...



History repeats itself! Just read up some history and you'll know...

الغاشية
2019

تعب الكلام
من الكلام



Got tired of speaking

محمد الغنيمي
2019

سامكنه يا خوك ..
اللي تقدر عليه سوينا ..
لأن الوضع أصعب
منما تتخيل !!



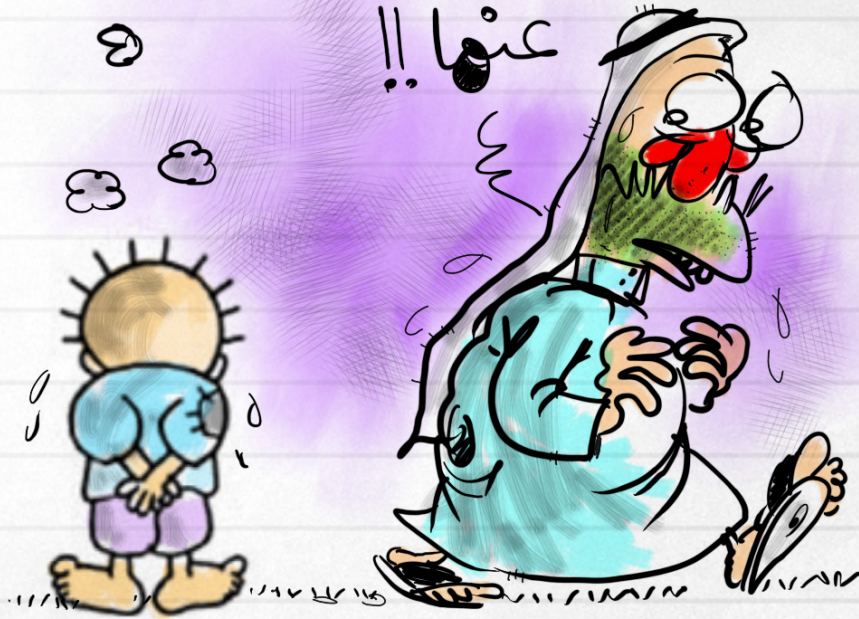
Sorry brother, we did everything in our power, but the situation's harder than you think!



The situation? Oh buddy, all I could say is that the trap's bigger than the bird...

كل الغائب
2019

خلص... رجع
يا عوفاه... لا شأن
عنا!!



They sold you out buddy...

سعيد
16
2019



هذي اللي سهوننا زوبده في منجان ..

كفتها!!



الفاسي
2019

-السياسة-

من القاصد
2018



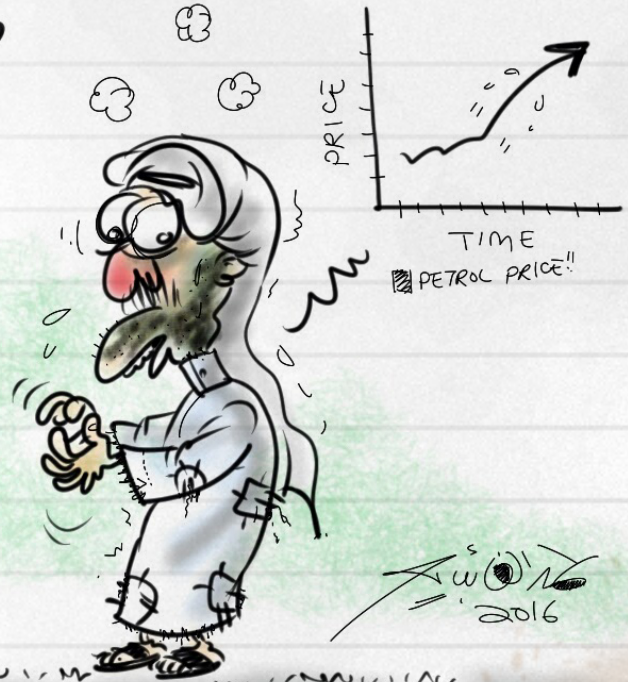


كلمة الأستاذ
2018



محمد... هذا قضاء
وقدره... وتذكر بأن المؤمن
مبني !!

بصوتِ قَدْر



These sure are trying times, but it'll pass, don't worry!



I'm telling you, we're milking the country dry!

Aug 16
2019





The country just put the gear in reverse and slammed the gas!



Now this is some top-tier lying right there!





We want to improve your skills so we can give you some of that donkey work!

الفيركه والاشاعات

لعبتنا !!



أحمد
2019

Rumors and lies; that's my game!

والشوارب بس
علينا !!؟



أحمد
2019

Are you trying to intimidate me with those?

6 أغسطس
2019

يا سبحان الله... بوقتي
الموظف الاجنبي حلو بارد على قلبي
من بوقتي موطن
كروبي!!!



"I'd rather have an expat rob me than a Bahraini!"



Businessman

كنت ناشط سياسي ..
و حقت السالة ما تسوك ..



I was a political activist, but it wasn't worth it at all, so now I'm a social activist.

موقفنا من سينما هو نفسه

ما تغير .. واللي هيك

يشوفه .. ممكن يرجع

!!
للا رشف



محمد الغابري
2019

Our position is the same throughout history, just look at the archives!

مكة الغائب
2019



Writer

کمال الغائب
۲۰۱۹

لا تخاف .. نخليهم
كندی لپس با تکیرون !!



Don't worry, I'll hold onto them until you grow up!



Representative: Can't you guys wait? Let me adjust and then I'll tend to you.
Man: looks like we got conned again

تحليلك في منك العيس
علشان تقدر النعمة
اللي انتق فيها!!



We've put you in this miserable state so you can really appreciate your normal life!

محمد الغالبي
2019

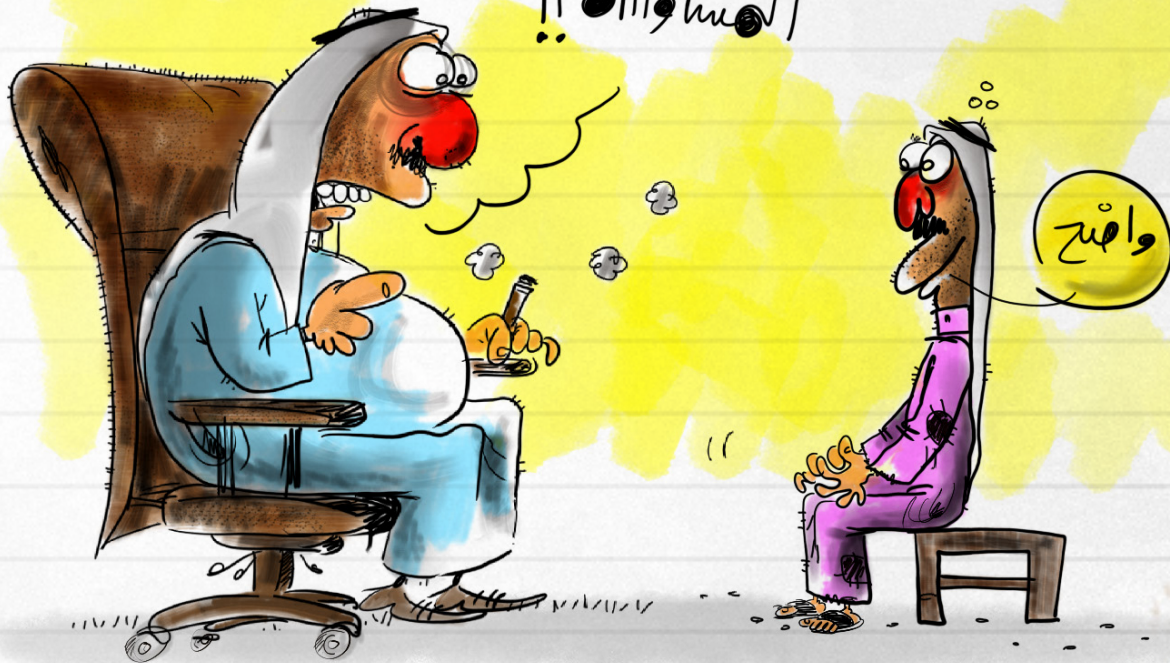
أهمني القوانين والموافقات
بمزاياها... و... و...!!



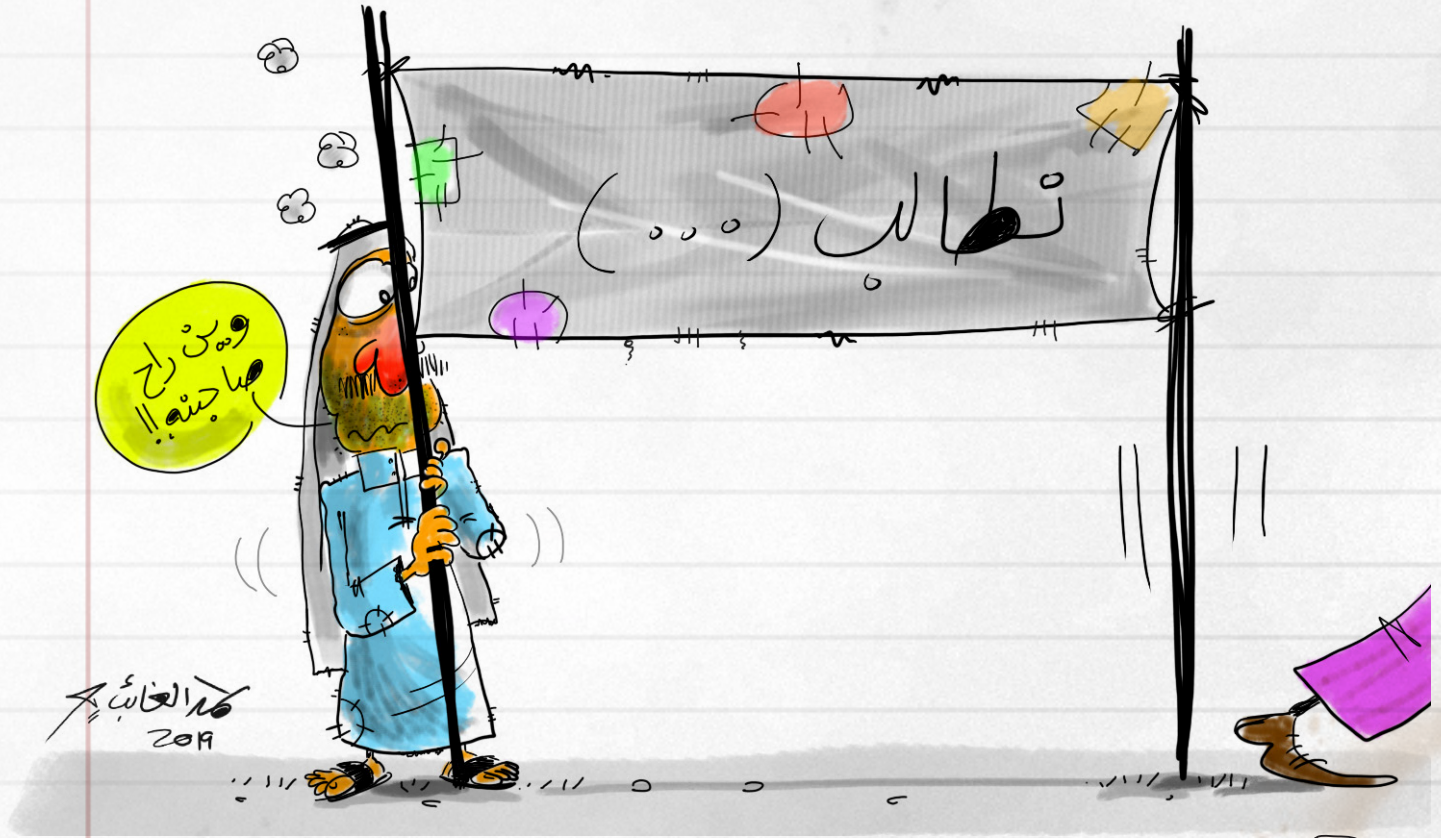
I make the rules out here; no employee can stand in my way!

وانا اهتم شي عندي
المساواة!!

الفاضل
2019



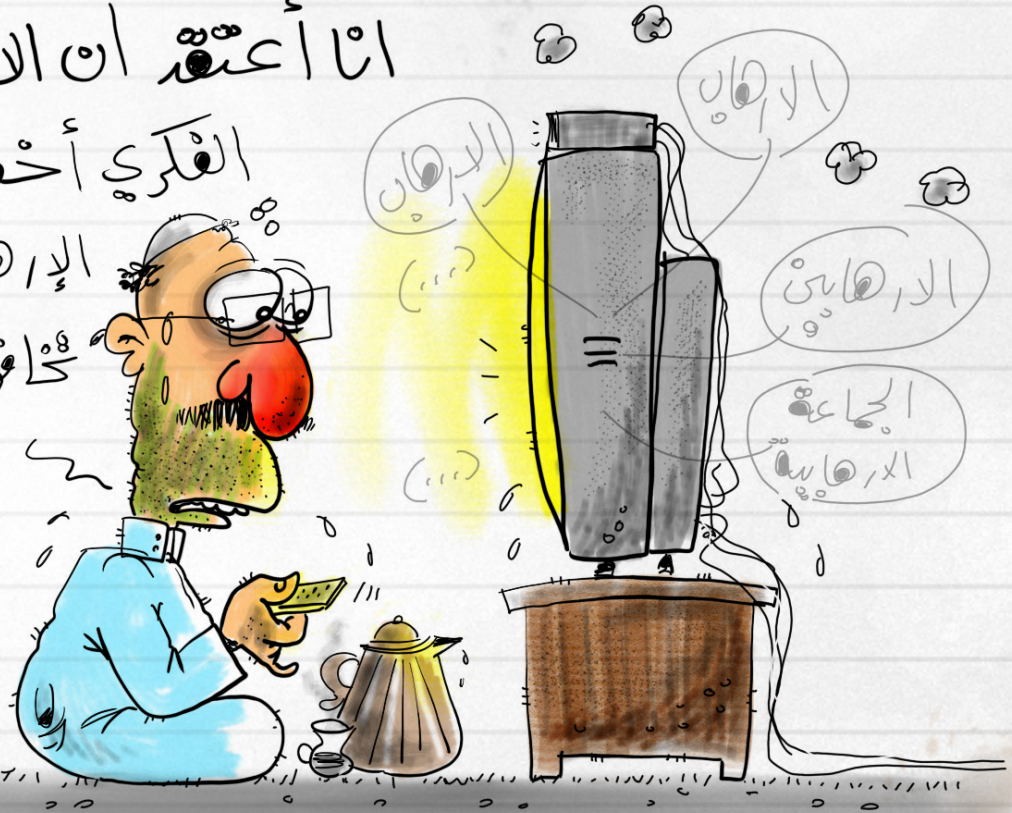
1: I'm all about equality!
2: That's clear as day, sir.



[We demand (...)]
Hey where did you go?

انا اعتقد ان الارهاب
الفكري اخطر من
الارهاب اللي
تخافون منه!!

عبد الغني
2019



Ideological terrorism is the thing you should be worried about!
TV: [Terrorism! terrorists! Terrorist group!]

سید
آب
۱۱ ۲۰۱۹

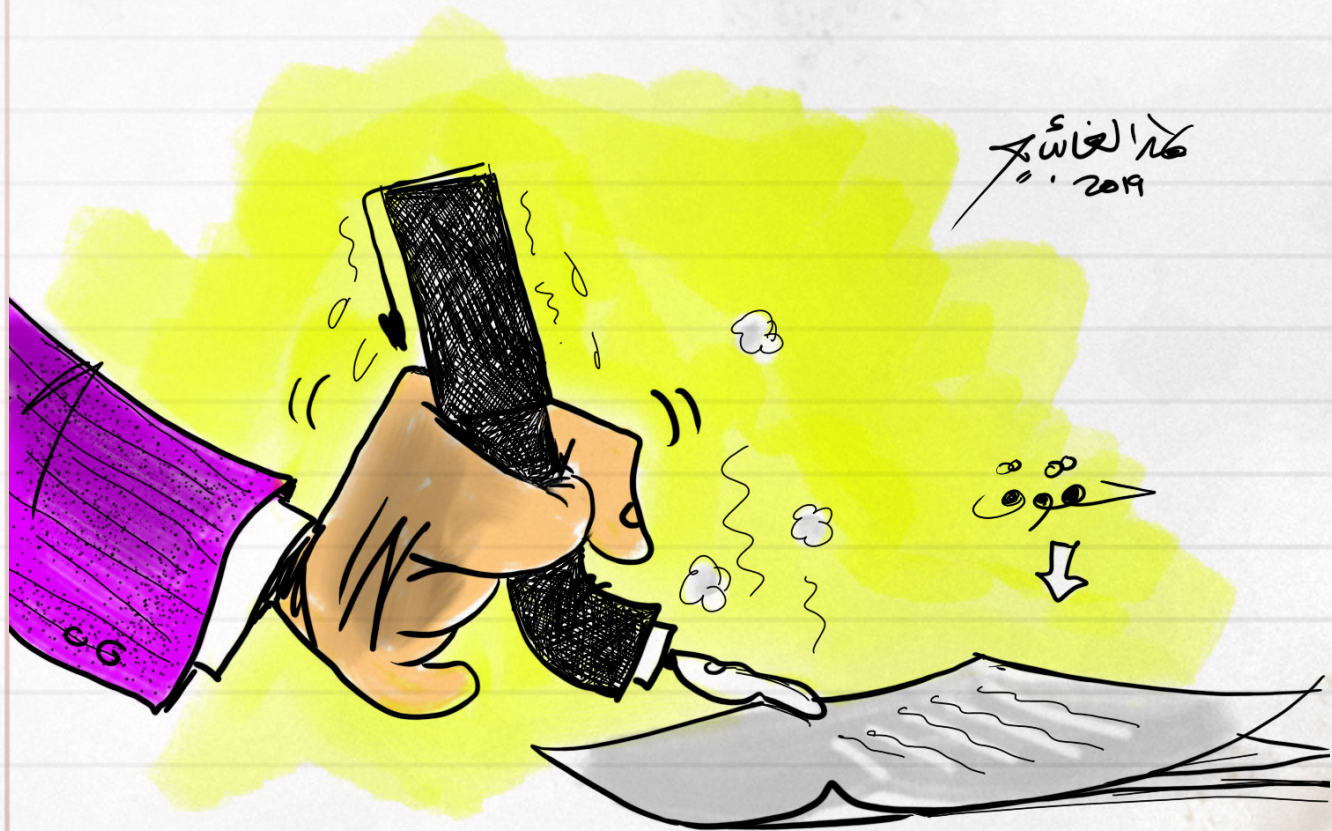


Left: Court Summon
Right: Teacher

اعرف حجمك .. رجال البيت
من بيتكم .. سمعت؟! ..



Manager: Know your worth... You're the man of your house, not the office. Got it?!



من تعبير السلفه فيما
احضاريات وقضايا
ما اعرفك!!

محمد الغائب
2019



School Principle: Once you get a lawsuit or a court summon; you're dead to me!

Teacher: Oh boy...

[On the teacher's hands are the court summonses]

(1): The original quote is from an old Arabic saying; praising teachers and giving them the status of prophets, in appreciation of their work.



"Stand up for your teacher and take him to court (...)" 1
-"You got that right!"

16 فبراير
2019



Teacher: "We just started and you're giving me an appreciation letter? How kind of you!"
[The Principle is handing him a court summon]

الناس تورث بيوت وقلوس
وانثوا ما ورثونا الا الفقر

والعج والبلوي

والمساكل !!



"Some inherit lands, others inherit money. We inherit poverty and turmoil!"

عيد الغائب
2019





"And now we'd like to dedicate 'Heartache by the Numbers' to all the Bahrainis!"

الناس تافهين ..
هكيون يتسلون



"Silly people... They love to toy around with what worries them the most"
"Exactly!"



حمد جعفر محمد جاسم الغائب

- مواليد البحرين - ١٩٧٤/٨/٥ م
- متزوج وله من الابناء (فواز - علي) والبنات (رنا - مها)
- خريج بكالوريوس ادارة اعمال
- خريج تقنيات الهندسة الميكانيكية بجامعة البحرين

الصحف اليومية

- ١٩٩٤-١٩٩٥ رسام كاريكاتير بصحيفة الايام البحرينية
- ١٩٩٤-٢٠٠٢ رسام كاريكاتير بصحيفة أخبار الخليج البحرينية
- ٢٠٠٢-٢٠١١ رسام كاريكاتير صفحة الرأي ومحرر صفحة كاريكاتير بصحيفة الوسط البحرينية

المشاركات والمعارض والاصدارات

- ٢٠٠٨ مثل البحرين في مجموعة رسامين الكاريكاتير للشرق الاوسط لبرنامج رسامين الكاريكاتير الزائرين للولايات المتحدة الاميريكيه
- له مجموعة كتب كاريكاتير («سنة اولى ديموقراطية» - «مسكين أنت يا موظف» - «كاريكاتير الغائب» ٢٠٠٧م - «كاريكاتير» - «زمن البؤس» ٢٠١٦م - «كاريكاتير العام الجديد» قراءة في عُرف كاريكاتير العام الجديد ٢٠٠٩م - ٢٠١٠م - «شدوا الاحزمة» تجرّيتي في تخسيس الازنان ٢٠٠٩م)
- ٢٠١٠/٤/٣٠ - ٢٠١٠/٥/٤ مثل البحرين في معرض الكاريكاتير لنادي الجسرة في الدوحة
- ٢٠١٦/٣/٢٧ - ٢٠١٦/٣/٢٠ مثل البحرين في معرض الملتقى الدولي الثالث للكاريكاتير في القاهرة بإدارة جمعية رسامين الكاريكاتير المصرية
- ٢٠١٨/٤/٢٠ - ٢٠١٨/٤/١٥ مثل البحرين في معرض الملتقى الدولي الخامس للكاريكاتير في القاهرة بإدارة جمعية رسامين الكاريكاتير المصرية
- صمم العديد من ملصقات وبوسترات بنك الدم البحريني
- ٢٠١٦ - مثل البحرين في ملتقى ومعرض الكويت الدولي للكاريكاتير
- صمم اغلفة الكتب - مصم شعارات وهويات تجارية
- صاحب مؤسسة Quality Plus Consultancy للاستشارات الادارية والتسويقية وتصميم الاعلانات